TACTS HEODY

Статьи для напечатанія въ неоф. части адресуются исключительно на имя редактора в должим быть за подписы ватора и съ подробнымъ его адресомъ. Въ случат надобности, опт подлежать сопращению и реределя. Обратной пересылки статей, признанныхъ пегодными для печати, редакція на себя ре принимаеть. Личныя объясненія съ редакторомъ ежедневно отъ 6 до 7 ч. вечера (Дивировскій проспекть, домъ Граната).

1899

между

AUDIT,

23 %.

TOUROR

упрапле

CHOPH

BROBLE

107 P. 13

показаннымъ

и м. Тохипия

TOATHECTM

Слѣдующій № выйдетъ 5-го января.

1) Просимъ нашихъ почтениихъ сотрудниковъ () всв статьи, корреспонденціи, замітки п у сообщения, предназначаемыя для неофиціальпой части «Могилевскихъ Губерискихъ Въдочостей>, адресовать исключительно на имя редантора Е. Р. Романова.

Принимается подписка на 1899 годъ

"MOUNAEBCKIA LABELHCKIA BETOWCCIA.

Съ 15 ноября 1897 года неофиц. отделъ "В вдомостей,, издается подъ новой редакціей по следующей расширенной программь:

I. Мастиал хронива.

II. Изследованія в матеріалы по исторіи, этнографіи, археологія, стастистикв и географін губернін и Зацаднорусскаго края.

III. Корресионденціи.

IV. Внутренній извівстіп. Сообщенія сельскохозяйственныя, промышленным и торговыя.

VI. Телектычи Раста Manage Lang Атентетпа.

12_waterior pupin. VIII. Судебныя чэнсеты.

IX. Cutch.

Х. Театръ и музыка.

ХІ. Справочный отдель: биржа, цени, метеоposserie II S II

ХИ. Объявления.

Являясь органовъ преимущественно в жастной жизни, "Могил. Губ. Ведомости" стремятся къ тому, чтобы представить изображение ся какъ къ богатомъ историческомъ ен прошломъ, такъ и въ пастоящемъ, съ возможною полногою и обстолтельностію. Редакцією, кром'в того приняты ивры иъ тому, чтобы на страницахъ "Въдомоявленія Русской жизни и въ особ пности Запад- ставлялись въ следующемъ виде: порусскаго края.

по среданъ и субботанъ

Подписная цена на оба отдела для обиза- панбольны тельныхъ подписчиковъ на годъ 4 руб. 80 коп.; приходил для частныхъ безъ доставки на годъ 4 руб. В ивщая 80 коп., на полгода 2 р. 70 к., съ доставною увади: въ Могилевъ на годъ 5 р., на полгода 2 р. () 90 к., съ пересылкою въ другіе города 6 р. па полгода 3 р. 35 к. Подписная цена па 71 к. пр одинъ неоф. отделъ съ доставною въ Могилевъ () на годъ 3 р., на полгода 1 руб. 70 коп., съ пересылною на годъ 4 р., на полгода 2 руб. затвиъ 20 коп.

Отдильный ж неоф. части, при покупки от губериской типографін — 3 к.

Подписка принимается: въ Могилевскомъ убернскомъ правленіи, въ цоляцейскихъ управленіяхъ, у становыхъ приставовъ Могилевскій губернін и въ ки. магаз. Сяркина и Мопин. Редавторъ Е. Романост.

ФРАНЦУЖЕНКА

ищеть мвстл.

Адресъ узнать въ конторъ Губ. Типограф

OUT INDAE VITTE

Доходы и расходы мащанскихъ уравлены могиловпкой губернін въ 1897 г. По новоду сообщения "Свъта" о головенлинком храмъ, общест

Праздиованіе 35-летія службы А. П. Пекава. Ивстини отдель. Корреспонденція: нат и Костюковичь т. Метиславы

с. Пирвиъ истисланскато укада, и изъ гор. Гонеда. Телеграммы Росс. Тел. Аг. тиве Эзаг Чиов Асситер Ант четать пильовог сов и р

Справочный отятачь лапокаватов.

Могилевь 2 мопря.

ходани опре вляется въ цанскимъ управлениямъ, Горокъ, м. Хотовижа нь огчетномъ тоду не

произподилось; расходы были пенваев р., напр. въ м. Ивгипв или-

По певоду извъстието нашинь читатились вопроса о головенчицкомъ храмв-пемятинкв, построенномъ Петромъ I въ д. Леспой, пицанскимъ управленіямъ въ "Светв" (№ 323 за 1898 годъ) читаемъ:

"Въ селъ Головенчицахъ чаусскаго увада моничекаго удада — 36 р., м. Кохановъ оршан- могилевской губ. до сихъ поръ сохранилие де-Доходы и расходы по мъщанскимъ управъ скато убяда — 28 р. 38 к., м. Черневит пр- ревянний православный храмъ въ честь Рокдестей своевременно отмычались всв круппейшія ніямь могилевской губерній въ 1897 г. пра усскаго увзда—34 р. 90 к. и т. д.; въ нан- ства Пресватой Богородицы, сооруженный импебольшень числе вещиченихъ управлений (15) раторемь Петромъ Великимъ вы другой пст -По 57 мыщанскимъ управленіямъ, относител расходя колебались сть 100 до 150 руб., а рической деревав Лысной, въ цамить одержан-Въдомости выходять две раза въ недълю: но коихъ имъются свъдънія, въ 1897 г. общи затьит по 14 мъщискимъ управлеціямъ отъ ной имъ здъсь побъды педъ шъедами 28 сенсумма доходовъ равиялась 39487 руб. 11 во; 500 ю 1000 руб. въ отдельности наибольшая тября 1708 года.

МОГИЛЕВСКАЯ СТАРИНА

по донужентамъ архива Западнорусснихъ/уніатскихъ митрополитовъ.

Панъ только теперь представилась возможность ознакомиться съ изданнымъ св. синодомъ «Опитаніонъ документовъ архива Западпорусскихъ уніетскихъ митрополнтовъ» (СПВ. 1897).

Издание это, которое можно назвать образцовымь, составлено С. Г. Рункевичемъ, уже извъстнанъ по своинъ работамь въ области исторіи настыря Яловець 5). Пока шло разбирательсто перешля къ католиканъ. Въ 18 в. зд'ясь существо-Западнорусской церкви. Одо содержить въ себъ дъла, озеранци опять произвели набодъ на сельр валъ озеранскій римскокатодическій монастырь на больше, ни меньше, какъ описание 1065 донументова, за время съ 1470 по 1700 г., съ указателяци писпъ, фавилій, населеннихъ мість, королевское повельніе кіевопечерскому архиман земли, принадлежавшія древле-кіевопечерскому моурочищъ, предчетовъ, и съ 19 сипиками рукописей.

край, но въ числъ ихъ зплчительно преобладають такіе, которые каслются кіевской и минской епархій.

Изь нашей епархін въ "Описапін" упоминаются документы, касающіеся села Озеранъ рогачевскаго убада, гор. Рогачева, Могилева, имъній могилевской каоздры, Черен, Велыпичъ, Орши и Метиславля.

подъ 1556 годомъ. Въ это время село принадлежало кіскопечерскому монастирю. Озеранскіе рево, нужное "до онатренья того понелу", т. о На документахъ этихъ мы подробно остановикрестьяне производили захваты меду въ Комон- на бочки, -дубъ и другое дерево, сколько бу- лись потому, что до настоящаго времени по ницкой ') земль Тихипскаго ') вибиіл дворяпъ Ивана и Изнанла Алексвеничей Зенковичей, в поября 1594 г. Продолжительность аренды в почти пичего не было. грабили на вольных в дорогахъ крестыяль ихъ

1) Шинь дер. Ковоплици, 1) Пинь и. Тихинячи,

нему принадлежали кісвопечерской лаврів и от. 6 октабря 1594 г. въ Озеранахъ 8). островъ и нарушили давнюю границу по ръчь черского монастыри съ митрополитомъ Рутскими "). Ржавкъ ⁵). Въ то же время подданные Юрія З-а Съ этого времени Озераны въ донументахъ не Документы обнимають собою песь Западный 1585 г. изъ Варшава; документы за подписы ныхъ ниуществъ. и печатью едиск. М. Хребтовича отъ 3 март Земи монастыря, судя по встръчающимся въ изъ Владимира в).

нечерскій архимандрить Никифорь Турь удо рина, и отъ рычки Теребомирки (пынь Черебоз лещины и з визу", а также употреблить де. Радовисля Дивировскаго). доть пеобходино. Срокъ пренды начинался от древиса топографіи этой мастности въ печати

Цовументь № 45. ') Пинь Хватевичи. ') Пинь 1 14 ст четверика. Слев. Горбачовскаго. ') Док. Ж 100. забити, с) Довум. № 105.

и т. п. Король далъ повеление киевопечерскоу количство рабоункъ предоставлялись усмотрению архимандриту (не поименованъ) устранить повон Кенпика. За каждый да штъ т) попелу онъ къ жалобамъ. Документъ выданъ 18 янвал платить 3 здотихъ польскихъ и даль 10 конъ 1556 г. въ Варшавъ 3). Затъмъ, Озераны ур- грошей литовскихъ въ задатовъ. Документъ пиманаются подъ 1584 годомъ. Овераны попре- санъ собственноручно архимандритомъ Туромъ

сились къ рачицкому повъту. Озеранскіе крест- Наконець, вмаста съ с. Хомичи Озераны упояне произвели навадъ на село Оплеевичи 4) Т. минаются пъ 1613 году, въ дълв о вводъ ун. хинскаго имвин земянь Василія и Юрія Зе- митрополита Рутскаго во владвий имвинями кісвковичей — Тихинскихъ, ограбили тамошинь ской интрополичьей канедры и кісвопечерскаго крестьянь, ободрали пчель на Коноплициов монастыря, и въ 1614 г., въ процесст ніевоне-

сделали наездъ на имение висвопечерского и- встречаютел. Оть унатовь они, по обывновению, Зепковичей Копопличи 1). Конца этого процесь канопиковъ-регулярныхъ. Закрытъ онъ былъ, ва сиподальном в даль пать. Имаются документи если не ощибаемся, только въ 1842 году, когда дриту еп. Мелетію Хребтовичу отъ 20 феврал пастырю, перешли въ министерство государствен-

1587 г. изъ Ръчицы и отъ 2 септября 1590 | актахъ урочищамъ, занимали огромное про-Десять льть спустя, въ 1594 году, кіово ринки, получившей названіе отъ южнаго Чиги-

D AORYM. MA 853, 362.

Рогачевъ уповинается два раза. Въ первый разъ въ 1595 г., когда, по жалобъ влевонечерскаго архимандрита Никифора Тура, на то, что рогачевскій староста Романь Воловичь запретиль данинкамъ рогачевского замка выдавать монастырю грошовую и медовую дань, издавна получавшуюся монастыремъ по записи ктязя Оедора Ивяновича Ярославовича, "который замокъ рогачевскій на онь чась въ рукахъ своихъ чель", вороль Сигизиундъ III даль приназъ Р. Воловичу не задерживать уплаты дани 10). Во второй разъ въ 1696 г., когда, по просьбъ замковаго священных Тимофея Ефремовича, рогаченскимъ старостою Казимиромъ Поцвемъ быль изданъ универсаль о распредълении приходовъ рогачевскихъ церквей Замковой и Космодаміанской.

По этому распредвлению, къ приходу Замковой Рождества Богородицы перкви отнесены: половина "жеста" Рогачета, весь Заблотье (1), Козложи (винсто Колосы 13), Навозцы 13), Старос Оело, Станковъ, Костенье (ви. Кистепье) 14), Велеховин, Шанчицы, странство. Опа тяпулись съ съвера отъ Чиги- Звонецъ 15), Фундаменка и половина Зборова 16).

Къ приходу церкви Космодаміанстовъряль, что онь запрепдоваль и позволия мирка) почти до Добосны, и съ запада оть ны- с в ой отнесены:другая половина Рогачева, пану Давиду Кенишку въ льсу с. Озеранъ "ро ившисй граници минской губерин почти до Косце товъ 17), Улужье 18) Заполье, бенье поцелу зо всякого дерева, которое бы и Дивира (по льной стороив Други уноминаются Стренки (вм. Стреньки) 19), Ходосевичи Село Озераны упоминается внервые понель годно было, то ссть в бересту, вы ясеня Хомичи и Радомисль — возникшій по приштру 20) и половина Зборова. Всть селенія эти нивли "благочестивато" священинка, у котораго должим были престить детей, совершать браки. 10) Докум. № 172. 11) Пинв с. Заболотье. 12) бынв Колосы тихнинчекой вол. 11) Забыто. 11) Старос Село, Станькова, Кистепи - кистеневской вол. 11) Нина Велвговии, Шапчицы и Звонець - девской вол. 11) Hunt городецкой вод. 11) Пына Костюшковичи тихипичской вол. 13) Забыто. 19) Заполье и Строньки - тихинич. пол. 10) Ходосовичи-гоpolengon Bon.

TACTS HEODY!

Отатьи для напечатанія въ неоф. части адресуются исплючительно на имя редактора и должим быть за подписьм автора и съ подробными ого адресоми. Въ случав надобности, опф подлежать сокращению и реределкъ. Обратной перссылки статей, признанныхъ пегодными для печати, редакція на себя ве принимаеть. Личныя объясненія съ редакторомъ сжедновно отъ 6 до 7 ч. всчера (Дивпровсем проспекть, домъ Граната).

ORLUB.

AIDIT,

23 1.

добнос

управля

Chops.

104 P. 15

показлинымъ

n n. Taxunua

произподилось;

TOATHECTM

Слѣдующій № выйдеть 5-го января.

Просимъ нашихъ почтенныхъ сотрудниковъ () всв статьи, корреспонденціи, зам'втки 1 сообщенія, предназначаемыя для неофиціальцой части «Могилевских» Губериских» Въдочостей>, адресовать исключительно па имя редантора Е. Р. Романова.

Принимается подписка на 1899 годъ

"МОГИЛЕВСКІЯ ГУВЕРНСКІЯ ВЪДОМОСТИ

Съ 15 поября 1897 года неофиц. отделъ "Въдомостей, издается подъ новой редакціей по следующей расширечной програмив:

I. Мъстиая хронива.

II. Изследованія и матеріалы по исторіи, втнографіи, археологів, стастистикв и географін губерній и Западпорусскаго края.

III. Корресионденцін.

IV. Внутрений извъстія. V. Сообщенія сельскохозяйственныя, промыш-

дениля и торговыя. VI. Tenera mun Papala ? Managa Luan Атентства.

wataior pupili. VIII. Судобныя извъстія.

IX. CHECL.

Х. Театръ и музыка. ХІ. Справочний отдель: биржа, цени, метео-

ХП. Объявлентя.

Являясь органомъ преимущественно мастной жизни, "Могил. Губ. В вдомости" стремятся къ тому, чтобы представить изображение он какъ къ богатомъ историческомъ ен прошломъ, такъ и въ пастоящемъ, съ возможною полногою и обстолтельностію. Редакцією, кромі того приняты ивры къ тому, чтобы на страницахъ "В вдомо- Доходы и расходы по мъщанскимъ управо скаго увзда — 28 р. 38 к., м. Черневкъ ча- ревянный православный храмъ въ честь Рокдестей св евременно отмычались вов круппейшіл ніямь могилевской губерній въ 1897 г. пра- усскаге увада—34 р. 90 к. и т. д.; въ нан- ства Пресватой Богородицы, сооруженный импеявленія Русской жизни и въ особенности Зацад- ставлялись въ следующемъ виде: порусскаго края.

но средамъ и субботамъ

Подписная цена на оба отдела для обяза- наибольно тельныхт подписчиковъ на годъ 4 руб. 80 коп.; приходил для частныхъ безъ доставки на годъ 4 руб. 8 мъщая 80 коп., па полгода 2 р. 70 к., съ доставною увади: въ Могилевъ на годъ 5 р., на полгода 2 р. 12 мвща 90 к., съ пересылкою въ другіе города 6 р., 2 к. по на полгода 3 р. 35 к. Подписная цена на 71 к. по одинь неоф. отдиль съ доставкою въ Могилови на годъ 3 р., на полгода 1 руб. 70 кон., съ пій (15) пересылкою на годъ 4 р., на полгода 2 руб. 20 коп. между

Отдъльный № неоф. части, при покупкъ оъ

губернской типографія — 3 к. Подписка принимается: въ Могилевскомъ губернскомъ правленіи, въ полицейскихъ упривленіяхъ, у становыхъ приставовъ Могиловскій рокъ, губернін и въ ки. магаз. Сяркина и Мопин.

Редавторъ Е. Романост.

ФРАНЦУЖЕНКА

ищеть мвота.

Адрест узнать въ конторъ Губ. Тинографи

Доходы и расховы мищанскихи уравлены могиловской губерий въ 1897 г. По поводу сообщения "Свата" о головенанивом храма- общест Празднование Зб-льтів службы А. П. Покова.

XHED STREET AUDPYCOLUXE YHLECEBY XI MITTERON COLOR DE

Справочный отдели. Объипленія.

Могилевъ 2 прапя.

суния доходовъ равнялась 39487 руб. 11 ко; 500 ю 1000 руб. въ отдельности наибольшая тибря 1708 года.

ходани опредъллется въ цанскимъ управлениямъ,

По неводу извъстието нашина читатитем. Горокъ, м. Хотовижа вопроса о головенчицкомъ храмв-певь отчетномъ году не мятникъ, построенномъ Петромъ I въ д. Лъспой, пицанскимъ управленіямъ въ "Светв" (№ 323 за 1898 годъ) читаемъ:

расходы были пенвого р., напр. въ м. Нъгинъ кли- "Въ селъ Головенчицахъ чаусскаго увада мовичекаго убла-36 р., м. Кохановъ оршан- могилевской губ. до сихъ поръ сохранился дебольшень числе мещаченихъ управленій (15) раторомъ Петромъ Ведикимъ въ другой ист-По 57 мыщанскимъ управленіямъ, относител- расходя колебались сть 100 до 150 руб., а рической деревав Лысной, въ намять одержан-Въдомости выходять две раза въ недълю: но конхъ интются свъдения, въ 1897 г. общи затеми по 14 мещискимъ управлениямъ отъ ной имъ здесь побъди шедъ шедами 28 сси-

МОГИЛЕВСКАЯ СТАРИНА

по документамъ архива Западнорусснихъ уніатскихъ митрополитовъ.

Панъ только теперь представилась возможность ознакомиться съ изданнымъ св. спиодомъ «Опиваніонь документовь архива Западнорусскихь уністекихъ митродолитовъ» (СПБ. 1897).

выдь, составлено С. Г. Рункевичемъ, уже извъстнаиъ по своимъ работамь въ области исторіи настыря Яловець 5). Пока шло разбирательсто перешли къ католикамъ. Въ 18 в. зд'ясь существо- универсаль о распред'яленіи приходовъ рогачев-Западнорусской церкви. Одо содержить въ себъ дъла, озеранци опять произвели навздъ на сельр валъ озеранскій римсковатодическій монастырь скіхъ церквей Замковой и Космодахіанской. на больше, ни испыше, какъ описание 1065 до- Зенковичей Копопличи 1). Конца этого процест канопиковъ-регулярныхъ. Заврыть онъ быль, кунситова, за премя съ 1470 по 1700 г., съ указателями имень, фамилій, населенвихь м'ясть, урочищъ, предчетовъ, и съ 19 синиками рукописей. дриту ец. Мелотію Хребтоничу отъ 20 феврал пастырю, перешли въ министерство государствен- чева, весь Заблотье (1), Козложи край, но въ числъ ихъ значительно преобладають такіе, которые каслются кіевской и минской епархій.

Изь пашей спархін въ "Описапін" упоминаются документы, касающіеся села Озеранъ рогачевскаго утада, гор. Рогачева, Могилева, имъ-

подъ 1556 годомъ. Въ это время село принад- з лещини и з вязу", а такжо употреблить де- Радомисля Дивпровскаго). лежало кіевопечерскому монастырю. Озеранскіе рево, нужное "до опатренья того понелу", т. с На документахъ отихъ мы подробно остановикрестьяне производили захваты меду въ Коноп- на бочки, -дубъ и другое дерево, сколько бу. лись потому, что до настоящаго времени по пацкой ') земль Тахипскаго ') вивнія дворянь доть пеобходино. Срокь пренды начинален ст древней топографіи этой мьстности въ печати Ивана и Изманла Алексвеничей Зенковичей, 6 поября 1594 г. Продолжительность аренды в почти пичего не было. грабили на вольных в дорогахъ крестылив ихъ 1) Нинь дер, Ковоплици. 2) Пынь м. Тахинячи,

и т. п. Король далъ повелвніе кіевопечерскоу количство рабоункъ предоставлялись усмотрівнію нему принадлежали кіевопечерской лаврів и от 6 октабря 1594 г. въ Озеранахъ 8). остроив и нарушили давнюю границу по рвчь черскаго монастыря съ митрополитомъ Рутскими 9). рой разъ въ 1696 г., когда, по просьбъ замковаго Издание это, которое можно назвать образцо- Ржавкъ 5). Въ то же время подданные Юріл 3-х Съ этого времени Озераны въ документахъ не священнива Тимофел Ефремовича, рогачевскимъ Документы обнимають собою весь Западный 1585 г. изъ Варшавы; документы за подписы ныхъ имуществъ. пль Владимира 6).

забыты, с) Докум. № 105.

ковичей — Тихинскихъ, ограбили тамошниъ ской интрополичьей каоедры и кіевопечерскаго король Сигизиундъ III далъ приказъ Р. Волокрестьянь, ободрали ичель на Коноплицков монастыря, и въ 1614 г., въ процессв кіевоне- вичу не задерживать уплаты дани 10). Во вто-

сдвлали паводъ на имвніе вісвопечерскаго м- встрічаются. Оть уніатовь опи, по обышновенію, старостою Казимиромъ Поцвемъ быль изданъ

Песять леть спустя, въ 1594 году, кіово ринки, получившей названіе отъ южнаго Чиги- вина Зборова 16). печерскій архимандрить Никифорь Турь удо рина, и оть рычки Теребомирки (имив Черебо- Къ приходу церкви Космодаміан-

з) Документь № 45. 4) Пынь Хразевичи, в) Пынь за четверика. Слов. Горбачевскаго, в) Док, № 160. P) HORYM, AM 353, 362.

Рогачевъ упошинается два раза. Въ перархимандриту (не поименованъ) устранить повом Кенпика. За каждый ла штъ т) попелу онъ вый разъ въ 1595 г, когда, по жалобъ касвокъ жалобамъ. Документъ выданъ 18 япвая платить 3 влотихъ польскихъ и даль 10 конъ печерскаго архимандрита Никифора Тура, на то, 1556 г. въ Варшавъ 3). Затъмъ, Озераны ур- грошей литовскихъ въ задатовъ. Документъ ин- что рогачевскій староста Романъ Воловичъ заминаются подъ 1584 годомъ. Озераны попре- санъ собственноручно архимандритомъ Туромъ претиль данинкамъ рогачевскаго замка выдавать монастырю трошовую и медовую дань, издавна сплись къ рычицкому повыту. Озеранскіе крест- Наконсць, вмысты съ с. Хомичи Озераны упо- получавшуюся монастыремъ по записи каязи Өеяне произвели павздъ на село Оллеевичи 4) Т- минаются въ 1613 году, въ дълв о вводъ ун. дора Ивановича Ярославовича, "который замокъ хинскаго имвизя земянь Василія и Юрія Зе- митрополита Рутскаго во владівніе имвизми ніев- рогачевскій на онь чась въ рунахъ своихъ тель",

вь сиподальном в дель петь. Имеются документи если не ощибаемся, только въ 1842 году, когда к о вой Рождества Богородицы королевское повельніе кісвопечорскому архиман земли, принадлежавшія древле-кісвопечорскому мо- цер к в и отнесены: половина "м'вста" Рога-(вывсто Колосы 19), Навозцы 13), Староо и печатью еписк. М. Хребтовича отъ 3 март Везм мопастыря, судя по встръчающимся въ Село, Станковъ, Костенье (ви. Ки-1587 г. изъ Ричицы и отъ 2 септября 1590 | актахъ урочищамъ, занимали огромное про- стенье) 14), Велеховин, Шанчицы, странство. Она тянулись съ съвера отъ Чиги- Звонецъ 15), Фундамецка и поло-

ий могилевской каоздры, Черен, Бълыничь, папу Давиду Кенишку въ ласу с. Озеранъ "ро Дивиди минской губерніц почти до Досевичи почти почти до Досевичи почти Село Озераны упоминается впервые попель годно было, то есть в бересту, аь ясеня Хомичи и Радонысль — возникшій по примъру 20) и половина Зборова. Всв селенія эти должим были крестить дівтей, совершать браки. 16) Докум, № 172. 11) Пыпв с. Заболотье. 12) бынь Колосы тихиничекой вол. 11) Забыто. 14) СтаросоСело, Станьковъ, Кистени - кистеневской вот, 15) Имив Велиховии, Шанчицы и Звонец» - денской вол. 16) Ныпь городецкой вол. п) Пынь Костюшковичи тихипичской вол. 18) Забыго. 19) Заполье и Строньки - тихипич, вол. 10) Ходосовичи-го-

Твоя съ (T,-e, No-TTO OTO библіограсо мит из-6H. 3TO в Лыбонь, хісинскопа THEOTROPS-353 r., a

И отъ лукаваго прельщенья

Избави пасъ! Передъ престоив Такъ онъ молился. Лучъ лампады Мерцаль впотьмахь издалека, И сердце чанао отрады

Оть той молитва старива Преоспященный Анатолій занималь могилевчасти этой скую ванедру съ 1844 по 1860 годъ.

Прязднованіе З5-лівтія службы А. Н. Понова, учащих в на начальных в могиленских в училиганъ пе- по скроиности юбиляра, посило совершенно семей- щахъ, причемъ краткое, но теплое принатствен-

, безь вый характерь. пос пере- Е. Р. Романовъ, П. А. Соколовъ и К. И. Ти следующихъ выражевияхъ: Абольнивъ.

другоциный образь Спасители, сооруженный на до самоотвержений. подертвованія сослужинцевъ я сотрудниковь преванов следующую регь.

!สะคมของกล

маралителемь техъ чущогев, конии пропикнуты жественнаго вашего 35-летияго юбилея, молять сердии предстоящихъ вашихъ ближаншихъ по- Всевышнаго, нашего общаго Огца и Вседержимощиновы в сотрудиниовы нь настоящій день теля, о темъ, чтобы Онъ сохраняль васъ на 35 латиято юбилов службы плиой по поприща долгіе и долгіе годи, на благо и на счастье выпарэдного проспищения. Дл. вы прослужили соко-чтикой и дорогой вашей семьи и всехъ слу-35/льть! Легко это произпесть, но не пере- жащихъ пол. высокимъ вашим в руководствомъ. жоть, особенно стои но главъ того дъла, къ кото- Маститый жиляри, не ожидавний столь обрау промисловъ Вожінит вы приставлени. Ми- щихъ и искренцыть выражевій симпатів и пе літью Божією и волею моего начальства почти подготовленный къздинь, быль расгрогань до I какъ сослуживецъ менюе всего отъ васъ эзвиси- годарилъ собравшихся за виниание къ его поми и предъ Богонъ едвали произнесу лукавое сло- сильнымъ трудамъ на вивъ чароднаго образованія. въ вту минуту. Киково же это слово? Чувство Въ течени дня юбиляра посвтили его знаколови, теривиіл, состраданія и поливищаго со- име и многочяслениме почитатели; имъ было повани ваши отпошения ко встив обращавшимся томъ числт отъ преосвищеннаго Мисахла, и теленаве все это вы всегда умъли сгладить Вотъ ше 30 телеграмиз. в это-то сослуживцы ваши въ пастоящій день парить пасъ за ваше содъянное, а съ другой -Могилевъ упоминается въ «Описаніи» Оршанскій Кутепискій монастырь — подъ дагословить насъ на дальнівішую службу въ зами поприщъ. Пусть этотъ духъ мира и люб-33) Докум. ЖЖ 430, 432 и 616. 30, ЖЖ 173, 181, 249, M о на р x y, а сей свитой образь да бу- боръ въ сослужение съ собораниъ причтомъ. Н

Св. епангелисть повъствуеть, что Споситель съ особою ласкою относился къ датямъ. Вамъ вварено руководство и наблюдение за поспитаниемъ дътей. Такъ пусть же опъ своею Вожественною благодатію уприпляеть и впредь ваши духовача и тълесныя силы въ прохождения сего служеви, во славу отечеству, на пользу нашу и на радость и счастие вашего достопочтеннаго семейства!"

Вследь ва синъ юбиляру была поднесена хавбъ-соль отъ сослужинцевъ, на серебряномъ блюдъ съ серебряною солонкою, хльбъ-соль отъ пое слово произнесь о. Полубинскій. Оть инсиек-По окончании пъ соборъ литургии, въ квар- торовъ привътствовалъ А. Н-ча К. И. Тихоополнен- тиру юбиляра собрались члены училищияго со- мировъ. Отъ еврейскихъ училищъ произнесъ сенін къ въта: священникъ І. К. Туторскій, писнекторя привътствіе г. Абольникъ, приблазительно, въ

савдиемъ хомировъ; учитель-инспекторъ могиленскаго го- «Позвольте мив пъ настоящій торжественный реніе это родского училища В. И. Кудравцевъ, съ законо- день тридцатицитильтнаго юбилея вашего высочто эту учителями - протојереемъ С. А. Бутомо и ксенд- каго служенія на пользу нашего дорогого отеперияхъ зомъ В. В. Грашисомъ, и съ преподавателями чества Россіи выразить вашему превосходительъ — эту В. П. Крачиной. И. П. Котлировъ, М. Д. Ля- ству наши горячія чувства: всю ту глубокую о автуръ, щевичемъ и В. Я. Поцовынъ и др.; законоучи- благодарность, сердечную нашу признательность серич. тели могиленскихъ приходскихъ училищъ, свя- и всю ту горячую любовь, которою полиы наши юмилино щенники Л. Н. Полубинский и І. П. Пигулев- сердца къ вамъ, дорогой нашъ юбиляръ, за все ишій его скій, учителя сихъ училищъ К. І. Васильевъ, добро, сдівланное памъ, за все то счастье, світь ца жного I. И. Лещенко, А. Г. Каривель, и учитель- и радость, которыя мы видели, служа подъ наинкомъ вици О. М. Кисел ва, Е. М. Киселева, Е. И. пимъ высокимъ покровительствомъ. Умолчать объ въ на- Тихомирова, А. К. Каривева; завъдынающій этихъ чупствахъ, особенно иъ настоящій радостмогиленскимъ евройскимъ инчальнымъ училищемъ ный для насъ донь, било бы съ нашей стороны озьно М. О. Шлипро; содержательници могиленскихъ черною неблагодарностью. - И такъ, отъ инени частныхъ учебныхъ заведении И. А. Бъльскии, всекъ моихъ коллегъ смено увърить ваше препругу П. С. Романовская и Э. П. Хейфець, канцеля- восходительство, что ваша отеческая о пасъ зары дирекцій и др. Прибыли къ торжеству так- ботливость и ваше начальническое руководительтолів, же штатный смотритель чаусскаго уваднаго учи- ство останутся намятными не только для насъ, но и лина И. Д. Гивдовскій и запідывающій оршан- для пашого потомства. Кому, какъ не мив, такъ скинъ пачальнимъ опрейскимъ училищемъ Э. Ш. долго служащему подъ нашимъ начальствомъ, знать вашу искрепиващую доброту ко всемъ вашимъ Торжество инчалось благодарственнымъ молеб- подчиненнымъ безъ различія ивроисновъдація и статемт, сопершениямъ о. Туторскимъ. По окон- паціональности? И и сявло могу сказать, что вы, чати молебствія, о. Туторскій, подпоси юбилиру дорогой юбилира, защищаете и отстанваете насъ

Сь 1877 года я имъхъ счастье служить два года подъ вашимъ ны окимъ руководствомъ, ко-"Многоунажаемый и добръйтій Андрей Ники- гда вы были пашимь инспекторомъ, а съ іюли Простите, что и обращаюсь къ илиъ безъ юбиляръ, состоите пашимъ директоромъ. Ви пеатил полобающию титула Я боюсь, что начинал имъ во исе это времи были пригомъ исикаго обососсвою равчь, могу умалить тоть характеръ исирен- ленія и обостренных в отношеній; въ несологьяхъ пости и сердочности, наковой хотвлось бы при- наших вы явлились первымъ нашимъ утвщитенать настоящему торжеству, Ваши сослужницы, лемь; ны исогда находили из васъ нудраго соде и почитатели, желан отивтить вытирка из пашихъ секейныхъ делахъ и дии, аначенатачений тель поднай четов, четов вы познансь среди нась, омин лучимие орижнее благословить вась снив си, обра- днями ве намей жизни. Вотъ почему я смето я Спасателя. Мив. меньшему изъ нихъ, могу утверждать, что ваши подчиненные всъ пала счастливал доли ивиться предъ вами васъ искренно любять, и сегодия, въ день тор-

и льть и знаю вась на настоящемь попращь. слезь и въ прочувствоминыхъ выраженияхъ бла-

чвствія и къ дфлу и къ лицамъ постоянно от- лучено множество привътственныхъ писемъ. въ и вамъ и вь особенности къ нашимъ подчи- граммъ: изъ Вильны отъ г. попечителя учебрдчипеннаго и того чувстви человъколюбія и Рогачева, Орши, Дубровны, Сънва и Чернкова ий вызываль повидимому репресивныя мъ- выхъ заведеній; взъ Рогачева отъ пепреиви-Понирить же из подобнихъ случаяхъ наго члена престъянскаго присутствія; изъ Орребовація долга и чувства великодушія—дівло ти оть комитета, учащихь и учащихся талрабие не легкое, особение при умственномъ и мудъ-торы, отъ еврейскаго частнаго училища Черейская Тронцкая церковь и Вълыничскій ранственномъ разнообразін тахъ лицъ, съ ко- Гурковой, отъ почитателей; изъ Рудни-отъ О. Ефреновычь является одинь изъ дв- кармелитскій монастырь упоминаются поль 1633 урыми вамъ приходилось имать дело. Темъ не народныхъ учителей и др. Всего получено свы-

Вечеромъ у юбилира состоялся семейный объдъ.

мъстный отдълъ.

Вчера, 1 января, въ день Новольтія и празд изображение которато вы здась видите, и впредь ксандровича, божественную литургию и установ объединиеть насъ въ нашемъ служении Мато. ленцое на сей день молебствие Преосвященив ри пашей Святой Христовой цер- Мисанль, Епископъ могилевскій и мстисланскі кви, и возлюбленному нашему совершаль въ Госифовскомъ канедральномъ с нашихъ благодарныхъ чувствъ по отпошению къ венство. Пели хоры архісрейскій и городско вамъ, какъ нашему вачальнику и рукозодителю. Училища.

Въ последнее время въ періодической печати обсуждался вопрось объ авторъ стихотворнаго переложенія молятии Господчей. Многіе думали, что эте переложение прина слежить Пушкину. Нькто А. П. по этому поводу пвшеть въ Нов. Вр.

Някто изъ прежнихъ редакторовь русскихъ потовъ (Плетневъ. Анненковъ, Ефремовъ, Теннади, Гербсль, Морозовь и другіе) и никто изъ людей, понямающихъ позлію, не приписываль Пушкину этого переляжения. Развъ Пушкинъ могъ позволить себъ риеми - «твое» и «твое»? развъ онъ могь допустить веправильное

Молялся тихо предо Отець людей, Оте Да вил ввчное Тв Святится нашеми с Да прійлеть парствіе Твоя да будетъ воли съ напи Какъ въ небесахъ, такъ на земли; Насущина клабъ плит ниспошли Своею щедрою рукою, И вакъ прощаемъ им людей. Такъ пасъ, ничтожныхъ предъ Тобою, Прости, Отецъ, свояхъ датей; Не ввергии насъ во пскущенье

ществование уже въ то время церкви св. Ни- въ извъстномъ универсалъ Владислава IV 22). до пазлачения особиго священника.

пресвитеру с. Годиловичъ Яву Добрыц- въ нашемъ церковномъ музеъ. кому ^{9 1}) (уніату).

ательпвишихъ "б агочестивыхъ" счященциковъ годомъ въ завъщании Льва Сапъги 14). 🕣 17 въка. Въ могилевскомъ церковноархеологическомъ музев вивется высколько соть докумен- подъ 1629 г., въ универсаль Сигизмунда III, г вознам врядись, съ одной стороны. поблаго-

подъ 1605 г., въ двав Поцва съ Плетенецкииъ. 1679 г., когда игуменомъ его быль Гедеонъ юмъ же духв мира, любии и сердечности, коими въ 1619 г., въ извъстномъ королевскомъ пове- Кличовичь, лицо близко стоявшее къ гомельскому тменено было ваше прошлое на проходимомъ лъніи о передачть встяль иогилевскихъ церквей Терешковскому монастырю 25). и духовенства подъ юрисдикцію Кунцевича, и въ Мстиславскія церкви упочинаются въ упиверсаль ин. наповъданный памъ пашнит. Списнавній рожденія Великаго Князя Алексвя Але вышися изъ ортанскихъ градов. книгь жалобы моги- 1629 г. и въ прявилегіи 1635 г. чо). левскихъ бурмистровъ, радцевъ и лавинисвъ на Дубовича, навъстника полоцкаго архівнископа. о нападения его въ ночь на 22 сентября 1619 г. на могилевскую школу, во время вотораго онъ съ во руженною толиою порубиль нь школь 353, 362, 390, 457, 465, 490, 593, 647, 656, 786 790, 791, деть отнышь для втоь пепреложнымь аплогомы молебствім прицило участіе все городское дух ствин, двори и окав, избиль бакаляра Цопеля 10) жж 564, 610 и 945, 16) 564, 616, также 862-1670 г. ") Документь № 1037.

Въ этомъ же документъ констатируется су- и разогналъ учившихся. Затъкъ, въ 1635 г колая въ с. Лучинъ. Такъ какъ при ней Интий могилевской канедры: Цечерскъ съ тогда не было свящевника, то Поцъй поручиль фольварками и села Борсуки, Твирково (Цвирприходъ замковому священнику и велъль ему ково), Тарасовичи, Новоселки, Смолы, Заполье, шиничь. Интересы службы и интересы лица и наго округа, отъ г. Богоявленскаго и г. Сучко; отправлять тамь богослужение въ дня св. Ни- Колотовино, Верксево, Мошенаки, Въна — упо- жини находили въ васъ заивнательнаго прими- изъ Петербурга — отъ г-жи Озмидовой и г. Поволая веспою и осенью, и въ другіе праздники, винаются подъ 1595, 1601, 1621, 1623, ргали. Ни volo, ни veto, ни jubeo въ вашихъ ликова; изъ Кіева-отъ г. Карпинскаго и г-на врестить дътей, совершать браки, пока найдется 1631, 1634, 1635, 1650, 1662, 1677, утахъ не отличались пикогда тою суровостью, Киселева, изъ Гомеля—оть о. Петрашня; изъ "слушини" священины въры увівтской. Доходъ 1678, 1690 и 1699годами. Новаго нь току, что жили передко харантеризуеть отношенія началь- Вътки — оть учительскаго персонала; изъ Выхось лучинской церковной земли имъль поступать ужензвъстно объзтихънивніяхъ, документы сипода пки къ подчивеннымъ. Мив приходилось не ва - отъ исправника, отъ старосты, отъ почи къ Ефремоничу, какъ изданна было, впредь прибавляють мало. Интересны: процессъ извъст- въ быть свидътелемъ борьбы того воздъйствія, тателей; изъ Поплавщины — отъ учительскаго пер наго врхимандрита Тура изъ-на им. Твиркова, оторзе должень имъть пачальникъ на своего сонала; изъ Климовичъ, Выхова, Мстиславая, Универсаль этоть подтверждень влосявдствін нь 1595 г., сообщеніе о передачь нечерскимъ въ 1717 и 1743 годахъ. Послъ 1743 года "капитуломъ" имъній нынъшняго могилевскаго страданія къ тому подчиненному, кото- — оть педагогическихъ совътовъ мъстинхъ учебзавъдывание Шапчицами, Фунда - уведа виленской русской семинарии въ 1601 г. и менкой и Виляховкой аудиторомъ нивентари инвній 1677 и 1690 годовъ. 23) Н. митрополита всендаюмь Яхимовичемь поручено Масса документовь объ этихъ имвийяхъ храпатся

Оршанская Ильинская церковъ упоминается товъ, свидътельствующихъ о его дъятельности. и въ 1635 г. въ привилегін Владислава IV.

Е. Романовъ.

мействонъ, начальники и служащие певхъ въ неиской, минской, витебской и могилевской. домствь и јарежденій и множестно молицихси. По окончания богослужения, пойсканъ могилев-

сваго гариизона на соборной площади быль произведейт парадъ.

Парадъ принималъ пачальнякъ 1 бригада 41 пахотной дивизін генераль-маїоръ Д. С. фурсовъ.

Намъ доставленъ слъзующій отчеть по устройстну въ пользу бъдныхъ дътского танцовального вечера, бывшаго 27 декабря. На приходъ по вечеру поступило отъ предажи входинхт. билетовь вивств съ бласотворительнымъ сборомъ 241 р. 90 ж.; выручено отъ продажи сюриризовъ 167 р. 40 к.; отъ буфэтовь 244 р., и поступило пожертирнацій 51 р., всего 704 р. 30 m.

Влагодаря сольту старшинъ могиленскаго собрація, любевно предоставиншому для птого нечера безилатто свои залы съ освъщенісмъ, муанку, прислугу и хозяйственный принадлежности, а также содержателямъ мъстинхъ торговихъ высленій гг. Езерскому, Гофиану, Гипзжерлованиянь ифкоторые исобходивые для бу- семейный вечеръ. израсходовано 90 р. 58 к.; на благотворитель- одобренія.

зу могиленской общины Краснаго Креста.

Жена жертвователя Р. I. Каганъ того же чи- Ушинскій. сла представила с-ме продолжание общества внева принимали гостей, посьтившихъ ихъ не- что, кромъ отиствления своихъ приних обте- мождио спов трудъ паратукой чайной по при-жебийх обласиой и л т ь т и с и ч т р у б л е й черъ, тепло и радушно. ковъ-сиротъ.

Памъ сообщають изъ Петербурга, что миціальнихъ, комедін въ 4-хъ действіяхъ В. Про- картина :, Россія, возвещающая миръ". топопона, подъ заглавіемъ "Въ омуть веселья".

оршанскаго Вогоявленскаго монастыря у на ющееся описанію, внечатльніе. преобразование Чонского единовърческаро монатыря, въ монастырь православный.

Въ муней графа М. Н. Муравьева г. На-Гогилевскія Губерискія Ведомости" за 1863 864 годы в памятныя квижки могилевской рвін ва 1863, 1864 й 1865 годи.

Вы-виду обнаружившагося случая устройства одной нивной давки, совершенно несоотвътствующіго обязательному постановленію объ устройстви подобляхь данова, г. Начальникомъ губерпін сдівлайо риспориженіе о немедленномъ осмотръ всвхъ питейныхъ заведеній могилевской rysepais.

Лица, Достиденный къ отдачв вз исправительния арестантскія отделенія, подлежать освид втельствованію для удостов вренія способности ихъ въ работаяъ въ означенныхъ учрежденияхъ предварительно распредвления ихъ по принадлежности.

Въ виду того, что указанное предварительное освидътельствование престантовъ во многихъ ивстахъ не производится вовсе или же производится не съ должною тщательностью, такъ что до прибытия на мъсто и освидътельствочания чъ оказываются одержимыми тижкими бользи и неспособимии къ работамъ, главное тюпое управление просило распоряжения г. На-

лика тубернія объ освидътельствованій лицъ, сужденных из заключению въ исправительныя врестантский отделения, по получении къ исполпенію сучебныхъ о вихъ приговоровъ, прежде пвиравленія ихъ въ исправительния арестанткія от бленія. О чень и сділано соотвітстнуспоряжение.

твіе представленій попечителя вилен-

имкъ губерийи т. с. И. А. Зинопьевъ съ се- на школи губерий: виленской и посиловеной - постания и постания пос

нумера, о которомъ ин споспроменно сообщали, "млуби", да превыте крестыно по какимъ либо дешения деревенския дакомства, п. главнымъ нь инстолицее время выпустили роском ный рож- дъламъ вы Костюкфицив. Теперь значение образовъ подку и ниво. Сюда же являлись дественскій нумерь, состоящій нав стихотворных в чийной выразіднов вифлив исис и опредвленно! 2—3 «скомороха» (т. с. дерезгоскіе музыканты). и провинческихъ литературныхъ произведений И надо пальяться, и ропыхы этого прекрас- Гулявье пачинаюсь плужей, а оканчивалось Коринфекаго, Векстовой, Сафонова и др.

живни бълорусскихъ крестьпиъ «Вь рождествен- ное и свободној врзил вь тиши и спокойствін ной монополіи и строгій падзоръ за тайной проскую вочь г. А. П.

порвый губераскій съвадь врачей витебской 15- трактирь съ еге мензоржимы, разгу- предоставлено въ изобилін ввир и пиво.

На обсуждение съдзда предложено 12 докладовъ по сольской медициив. З по городской, читильни, то въ бомъ отношения обтастой еще на, и чтобы дого сму взажнаъ того деленое, 4 по судебной. 10 по сапитарной части, 1 по многаго желать. Объясияется это полививация презное и интересное развлечение, при ширя стеветеринарно-санитарной и инсколько вопросовъ равнодущемъ приси настной, тикъ пазываемов, файной и была организовани пародныл гулпрачебно-бытовыхъ-

Запятія съвзда продлятся по 7 япваря.

бургу, фейгину, Кошевскому, Щигу. Лефгейту, проигрышною лотересю для датей членовъ со-Магидону, Понову. Фридланду и Виндеру, по- бранія и постоянныхъ гостей. Взигра, З ливаря,

Јегройству танцовальнаго вечера заключился вомъ собраніи первый музыкальный вечеръ про- стороны вежую рестра. Всикому моло- платво, при чемъ лучшіе пласуни лишь въ следующемъ: на нокупку сюрпризовъ шель съ большимъ успехомъ и визвалъ общін дому, хорошему почему привственное награждались конфектами или линова,

95 к., всего 126 р. 3 к. Такинъ образомъ, программу ихъ входили: Прославление Бога при оставаться холодічнь презучастнымъ. Въ выс- первые били, предоставлены въ распоря чистаго доходи отъ вечера получено 578 р. родою, Бетхонена, Щиганская жизнь. Шумана, шей степени желительно, угобы вси продстави- гулнющихъ безплатно, а за катанье из п 27 к., которые и приняты въ кассу могилев- Какъ по вольной волюшкъ, Кашперева, и По- тели мъстнаго тощества скликаулись на это седяхъ взимплась маленькая плата (1-2 деб скиго женснаго благотворительнаго общества. бъдний хоръ изъ он. "Анда" Верди — для хора; благое дъло, п. тогда главного можно будеть съ церсовы за 10-20 оборотовъ). Лазиль-По сравненію съ прошлимь годомь, чистий фантазія изъ оп. "Фаусть" Гуно и оперы придать этому стинатичному (учреждению больше щикамъ на столбъ выдавались призы. Дъти, а доходъ отъ печера увеличился на 132 р. 99 п. ,,Семирамида" Вейса—для скрипки, фисъ-гармо- жизни! Можно било би, по кримъру другихъ, иногда и вирослие, состизались въ бъгъ и попін и фортеніаво; "Свидьба" Даргомижскаго- устранвать въ завной поскресани и праздинч- бъдители получали въ паграду конфекти, ля-

губериін илть тисячь рублей вы поль- исполниль г. Ходановичь, дуэть-г-жа Вер- рительной центе, ащо и востатате рінос манчийались фейерверкомь, который /приводняв манъ и г. Суходольскій. Хоромъ управляль г.

ка унеличение средствъ вновь открытаго благо- Для встрычи поваго года общество офице- и общественными потересами. творительнымъ обществомъ пріюта для мальчи- ровь могилевского гаринзона любезно пригласило въ собрание родинкъ и знакомыхъ.

Какъ только пробило 12 часовъ, провозглашонь быль тость на здоровье Государи Импе. 20-го декабря прошлаго год пась достопистерствомъ внутреннихъ дваъ признано необ- ратора. Оркестръ заигралъ гимнъ, а на сценъ плось открите итсрой чайной. зтнование он зительно можно думать, что на семи гуляньяхъ ходининъ воспретить исполнение на сценахъ павился занавъсъ, и многочислениему собрание перебыло не менье 10 тисячь душь. И въ тентровъ, накъ столичнихъ, такъ и провин- представилась пеобакновенно офективи живан народа, особенно въ приздничные дни, иъ един-

иля бенгальскимъ оглемъ, живая картина и собябно спеціально для вароднаго театря, а то-Остуда же намъ пишуть, что св. сиподъ ре могучее, долго не смолкавшее "ура" произ-перь въ немъ велутся чтепія, посъщаемыя нароизъявиль согласія на перенесеніе въ Неклюдово вели на присутствующих у чарующее, не подда- дом, весьма охотно.

детъ прочитано: въ гимназів ,,Гдъ любовь, тамъ в оть южара. И тольно благедаря энергів чле-Вогъ" разск. Льва Толстого; во II приходек. уч. на повъ комитета, ихъ завътная мечта объ устройльниномъ могилевской губерній отправлены Московскомъ предмістью, «Зиколдованное місто» стив зайной осуществились. - Н. В. Гоголя и въ III приходскомъ учи-

состоятся следующія чтенія: .,Третья беседа объ чайно присутствовали все члены комитета и Іаковъ и его дътихъ", "Жизнь св. Васслія много парода, въ особенности простьянъ. Великаго" и "Старость".

Вт личебници могиленской Александринской общины Краснаго Креста съ 20 декабря до 1 япваря принято больныхъ 412 ч., въ томъ чисав безплатнихъ 142 чел. Кромв д-ровъ Кошелева и Хорцева, принимавшихъ больныхъ ежедневно, пріемъ производили: въ воскресенье 20-го-д-ръ Цивинскій, въ понедфльникъ 21-го - д-ра Чоловскій и Гельталь, во вториякъ 22-го-д-ръ Хорценъ, въ среду 23-год-ра Модестовъ и Левитскій, въ воскресенье 27-го-д-ръ Цивинскій, въ попедальникъ 28-го -д-ра Чоловскій и Гельталь, по вториякъ можь чиновъ врачебныхъ отделеній, многіе изъ 29-го—д-ръ Масленниковъ, въ среду 30-го д-ръ Левитскій, въ четвергь 31-го — д-ръ Щербинскій, Среднамъ числомъ на каждый прісминий день приходилось по 46 больныхъ, при- minimum't 24 (27 декабря) и maximum't 78 (2) декабря). За декабрь масяць больныхъ было 1152 ч. За весь 1898 годъ 12049 ч.

М. Костюновичи.

(Дпела мпотной чашной).

Им богослужении присутствовали: г. Началь- Въстинкъ, сдъдани вначительный ассигнования въ одновъ изъ федъпущихъ № "Губ. Въд." пародъ такъ: псе поседение въсколькихъ свежболье или менто замиточныхъ семействъ съ ревию, и непремънно ту, гда проживалъ впрей, "Вит. Губ. Въд.", но образцу паскального единственной цалью щефротать время въ своемъ который заравже приготовлять на этотъ случай наго учреждения, чревь которое получилась поголовиных пьинствомъ. Реальностію спосю выділяется очеркъ пат возможность протому дюду проводить праздничза слаканомъ чт. зполит озезпеченъ!

гуловь, подчаст пончанываем драками!

пристократи вы долу симпатичному учреждение. пиенно въ тв див, вогда "давиваютъ Влистательное обструтное вышихъ претинхъ инте- (25 мая), празвивають вышин личентовь за исфироми функціонированія чайной, празднують Листровщину" (29 імп. Сегодия въ военномъ собрании олка съ без- (за исключением) официального посъщения соинфотпо съ предподителенъ дворинства во времи площади у чайной. Дли развлечения признява), можио динь объяснить молчаливымь для танцевъ приглашались умузывант протестонь проубы, гакого учреждения, которое лучшее изъ среды престыянь, а иногд Данний 23 декабря въ могилевскомъ вося- поиссывство во чисть жиний сечулство со ось и. Хославичъ. Всв могли тази вначение, нужна, по имиму мивнию, преждо всего Для гуляющихъ на площади у члино. Вечеръ состоилъ изъ двухъ отдъленій. Въ общти правствення поддержки, и къ нему гръшно ны гигантскіе шаги, карусели и призовой с

Метиславль.

(Omapumie natinoi Прелестина дашъ гинпъ, красиван, оснъщен- жи помъщение послъдней скоро будеть приспо-

Отрытіе чайной совершено торжественно: съ првозглашениемъ обазнихъ многольтий. Почитано будеть ,, Пропавшая грамата" — Гоголя. вой, казаль на благотнорную деятельность ко-

С. Пиряны мсти лавскаго увзда. (Дпола мпотпой часной).

Чайная въ нашемъ сеть открыта 25 марта прошлисо года. Съ тахъ поръ истекло уже болье полуголь. Двительность манией за это время доволь о рельефио выясняеть значение сельскихъ чайныть для народа, и мы паходимъ нелициныть предствить отчеть объ этой дъятельности.

Крогв отпуска чая порцілип (1/190 ф. чан. три кука сахара и кинитогъ въ неограниченвъ З юш.) въ пиранской вайной всегда имълись для продажи баранки и сельди. Съ конца апрыля въ чайной введена продажа табачных по чайной 25 марта по 25 септебря. падыла Кроми того льтомь въ чайной продивалас газовая вода съ сприпомъ, ламонадъ, квасъ, сопфекты, пряпики я сладкіе струки.

пародных в гулиній, а именю: 24, 25 и 31 596 р. 36 кон. ман, 24 іюня, 20 іюля, 6 августа и 8 сецтибра.

цевін, какъ сообщаеть "Вилецскій Не "голытьба" лишь (пакъ ошибочно выравняси мьстному выражнію "гулить". А "гулиль" продуктовь изъ и. Хославичь 11 руб. 70 коп.,

И теперь, песиотри на введени казенной вандажей спиртинку напитковь, пользя было и Пакая глубозая раздина между настоящей думать, что народъ откажется оть своего обы-Въ состадиемъ Витебскъ 4 япикря состоится чайной и пред пь премифепровождению пь чли «погулить», и что гулиющимъ ве будеть

> Для того, чтобы отвичь пародъ оть Что каспется по устроинценой при чанной принства и спараннаго съ нумъ грубаго разгу-

Гуляпья происходили на внободной

Намъ сообщаютъ, что 30 декабря З. Е. Ка- соло и "Ночь тиха и луна" Варламова -дуэтъ. визучтения съ дужницами картијами; обзавелись монадъди т. и. Устранвались и други игры; ганъ, подъ вліянісять всего пережитаго имъ въ Исполнителими фантазій были: г-жи Гаврикова, бы полисбиямъ ддиарсть; слономъ, чайная по- при чомъ изкоторыя придумывались славии гупоследиее время, представиль г. Начальнику г-жа Чоловская, г. Компо и г. Чоловскій; соло лучила бы, помяду выстренно благотво- анющими. Съ наступлениемъ вочера гулянья за-Итакъ, гг. треприенты! Вірисстовна пре- гуллющих в пъ посторгъ и стоилъ очень недоин съ себи своу подичисти пойдите со споси рого, благодари любезности фельдшера пиринской ---- стипи ра отнитальными продиный Докажите, присбинца Василовомато, предложившаго безвоз-

Гулиный с чениминь полишив сочувствиемь паселения. На нихъ являлись не только обыватели окрествыхъ деревень, по многіе приходили изъ сопиской, ослинской и хославичекой волостей. Хота въ точности нельзя опредвлить количество, посртивших в гланыя, по пополиэтой массъ не было пьяныхъ. Всъ гуляюще ственную чайную бликеть очень неливы, къ тому вели себя скроино и совершению инрио. Не говори уже јо дракахъ или ссораху, не было ни неприличныхъ выраженій, ни грубыхъ шалостей.

Отсюда видио, что въ деле борьбы съ пьинствомъ лівтомъ народныя гулянья въ ру-Подыскать полходищее помвичное для новой кахъ комитета являются надежнымъ и сильчанфов било правие затруднительно, такъ какъ шимъ средствомъ, и при томъ не требующимъ Завтра З января на народнихъ чтеніяхъ бу- гороф, въ прошлому году сильно пострадалъ почти денежныхъ затратъ. Какъ видно изъ приходо-расходной въдомости по чайной, специально на устройство пародных гуляній затрачено 50р. З коп. Кром в того затрачено па гигантские шаги, карусели и призовой столов. 31 р. 13 к. лищь, на Выховской, "Сорочинская приарка" — причоль собора было освящено помъщено ел Такимъ образомъ, весь расходъ на устройство гуляній выразился суммой въ SI р. 16 кон. Сегодня, по окончания всепощной, будеть чте- томъ протоверей Вобрисов, поздравиль комитеть Но весь этоть расходъ погащается доходомь, ніе въ чайной, на Инкловскомъ базаръ. Про- и векъ присутствонавший съ откритісиъ чай- полученнимъ чайной во время гулявій. За шесть мъсяцевъ въ пиринской чайной продано промитет и пожелаль, чтобы чайная существовала дуктовь и чан на 578 р. 20 кон. За эти пред-Завтра въ Спасской семинарской церкви долго и вела свое доброе дъло. При откритіи меты чайная заплатила 407 р. 25 к. Такимъ образонь, доходь чайной выразныем суммой въ 170 р. 95 коп. На семи гуляньихъ въ чайной продано на 245 р. 35 кои, т. е. почти на половной всего воловаго дохода чайной за 6 ивенцевъ. Следовательно, почти половина чистаго дохода, т. е. сумин 170 руб. 95 коп., целучено чайной отъ народинкъ гуляній.

Отсюда становится яснымь, что вародвыл гуляныя, организованныя истекциять льтомъ пиряпской чайной, отвлекая народъ громадимия миссами отъ принства и грубаго разгула, и предоставляя ему трезвое, гуманное, здоровое и разумное развлечение, не только не дегли бременемь на бюджеть чайной, а цапротивъ, помъ поличествъ составляють порцію, ценою дали ей возможность пріобрасти інгантскіе шаги. привовой столбъ и карусели.

Въ заключение продставниь деяжение стинъ

Очеть 24 сентября: расходы - 578 р. 20 к., подоплочено за каруселя—9 р.; итого 587 р. 20 к.; приходъ-578 р. 36 фод., запасъ про-Въ гочении лъта при чайной состоялось сонь дуктовъ въ чайной на сумму охоло 18 р., ктого

Статьи расхода въ частности: жалованье прикащику за 5 мъсяцевъ 43 руб. за помъщение Какъ организація народныхъ гуляній, такъ 6 руб., затрачено на пріобратенію имущества и выборь для пихъ времени находились въ 33 р. 6 к. (посуда чайная и хозлиство, галант-Съ наступленіемъ осени костюковичекая чай- тесной зависимости отъ укорешнашагося местиа. сків шага, карусели, призовой столбъ и проч.), чаго округа, инистерствонъ народ- ная начала функціонировать песьма усичнию, го обичая яменно въ эти для веселиться, по письмення принадлежности 1 р. 41 к., доставка THORSE STATE OF THE STATE OF TH

No

трачено на устройство пароднихъ гулина 50 р. піл получено письмо секрепри казначейства Со-З к., въ томъ числь уплачено музыкантамъ 27 р. единенныхъ Штатовъ Гедажа, который заяв- и Маконеномъ миръ уже парушенъ. Полагаютъ, 45 к., уплачено прислусь - 8 р. 65 п., пыдано лясть, что Соединенние Шраты охотно присоеди- что предстоить новое сражение. привовъ-8 р. 11 г., фолоркерки-5 р. 82 к. паются ко всякому, исход щему отъ одной изъ Уплачено за продукты 425 руб. 25 поп., всего большихъ взениихъ держенъ, предложению, на-578 руб. 20 к.

Чайной запраусть попечитель Н. А. Завацкій.

Гомель.

(Фельдшерь-распространитель зиразныхь COARBHEIL).

24 декабря у паст въ камер и мирового судьи 2 участка разспатрявалось характерное дело по обыниемю фельдшера Гирши Фидельгольца въ попринятия маръ противъ распространения затазныть бользией.

Обтоятельства дела заключаются въ следуу фельдиера Фидельгольца двти вабоприятиной; тимъ не менъс, Фидельгольцъ че сообщиять объ этомъ сапитарному приняль пикакихъ ифръ къ изольныхъ, по даже продолжалъ занивтикой, служа такинъ образомъ икомъ заразы.

вании въ семъъ Фидельгольца дошло сапитарнаго врача сопершения слуспусти 4 — 5 недаль отъ начала . Но даже и при этомъ условии, да въ свартиру Фадельгольца, убъо пикакой дезинфекціи въ квартирь производилось.

виду существованія въ Гомоль въ нылиемъ году значительной опидеміи скарлатил, фельдшеръ Фидельгольцъ былъ привлечевъ долиціймейстеромъ къ отвътственности по 102 т уст. о наказ. Миропой судьи, разсмотрввъ двло и пайди обвин је доказапнымъ, приговорилъ фольдшера Фидельгольца къ престу на дви нодили.

TEJETPAMMЫ

МОГИЛЕВСКИХЪ ВЪДОМОСТЕЙ. (POCCINCKATO TEMETPAQUATO ATEUT (TDA). 30-го декабра

Хабировски: 16 декабря почоромъ, при возвраще- списи доходовъ в расходовъ на 1899 году. Госунін командующаго пойсками ген.-лейт. Тродокова дарственные доходы: обывновенцю 1.469.128 208 наъ Таліоняана въ штурмовую погоду, при при- р., чрезвычайные 4 000,000 гр., изъ свободставани парового катера, его расшиоло о на- ной наличности государственулго казначейства роходъ "Хабаровскъ" и затопило. Ген. Продековъ 93.605,443 руб., итого 11.5/1.732.346 руби вер спутники спассии тросами, образтыми вохругъ твла.

произнесь рачь противъ политики расширеній. Правительство, говорять онь, же имветь по конституцін права пріобрітать чужую территорію, править чужимь народомь, не спросивъ у этого народа согласія. Опъ, Горъ, подасть голось протикъ ратификаціи мирпаго договора. Доктрица Монрое потеряеть силу, всякій народъ. всикая европейская нація будуть нивть право пріобратать земли на западновъ полушарін, если Америка сдъласть земельныя пріобратенія на другомъ полутаріи. Рычь Гора произвела съ 1899 г. изамент прежинкт торгоникт сбобольшое впечатльніе.

ПАРИЖЪ. Лебре подтвердилъ, что Мазо будеть продобдательствовать въ уголовией палать во время преній по существу дела Дрейфуса. Мазо назначить самь докладчика дъла. - Палата. Дошаноль избранъ въ президенты 323 противъ 187 голосовъ, данныхъ Бриссону. -Показаніе Борепера посващено тому, чтобы доназать, какое тягостное впедатарніе произвела ил судъ списходительность пекоторыхъ членовъ уголовной палаты въ Шикару. Бореперъ требуеть следствія относительно фактовъ, к торые ставить въ вину въкоторымъ членамъ уголовной HAJATH.

придають большое значение визиту императора уходить за границу, реосновательны. у французскаго посла. Увфряють, что визить находится въ связи съ обостреніемъ отношеній нежду Англіей и Франціей изъ-за Мадагаскара.

31-10 декабря. ПАРИЖЪ. Бореперъ сообщилъ новые факты, ніс. Общественное мавніс требуеть, чтобы не заследуеть заменить нятнадцать членовъ уголов- высоты, на которую онъ быль призвань". саціонной палатой пъ полномъ составъ. Если дрейфусары отъ этого откажутся, это будоть по последнимъ замиленіямъ Воропера. равнога био признавію виновиссти Дрейфуса. КОНСТАНТИНОПОЛЬ. Кром'в градо о

мелью расходы (осывщение, установка кубы, пытье ЛОНДОНЪ. Вождями междувароднаго кре- 162 орудія, спарыды, порохъ и высколько тыполовъ 7 р. 75 г., итого 102 р. 92/к.; за- стоваго похода въ пользу ограничения вооруже- сячь магазинныхъ ружей для кавидерін. правленному къ ограничению пооружений.

МАДРИДЪ. Писурговъи сосредоточились въ опрестностяхъ Манильи, замфренясь атановать городъ. Американци двятельно готовятся къ оборонъ.

МАССОВА. Вой, который адонзощель между пойсками Маконена и пойскам Мангаши, не представляль значенія. Объ с ропр потеряли лишь преколько человрет убит ин и ранопыми.

1-20 moapas

ПЕТЕРБУРГЪ. Высочайшить указомъ предсъдатель государственваго сопьта Воликій Киязь Миханль Ниполаевичь утверждегь въ семь звавін на 1899 г. Послидоваль Высочайшій рескриптъ на имя генерала артилеріп Развого, съ пожалованіемъ, для пошенія на груди, ализами украшенныхъ портретопъ Инператоровъ Александра I, Никодан I, Александра II, Александра III и Пиколая II. Высочайшими граматами ген.-адъют. Стюрлеру покаловань ордень Владимира 1 стои., часну госумрственнаго совъта Селифонтону срдени Вас пра 1 ст., члону государственнаго совъга и Вобринскому орденъ св. Александра Нејскаго съ бризлілитами, члену государственато совъта Семену Мординнову ордень св. Александра Невскаго съ бриліантани, министру Липераторскаго Двора св. Александра Невского. Височайшими указами министръ финансовъ Витте и пинистръ путей сообщения князь Хаковъ пожмовани въ дъйствительные тайные совътлики; тайный совътникъ баронъ Инспуль-фонъ-Гильдебандтъ навиачается товарищемъ министра веиледьдія; мипистру истиция Мурапьеву подаловань орденъ Вълаго орда; производится го действительные тайные совитинки государстиний сокротарь Илове. Государь Императоръ, нь высъ особаго внимапія въ отставнимь генераламь дароваль имъ пошопіе, вивстоприсвоенных в пивлоперочиму погопова, продольныхъ плочевыхъ эгоновъ, такой жо длины и ширина, какъ для генепловъ, соотолщихъ на действительной службь и ванасв, но съ отличими. Опубликованъ всемиданнънши до-ИЕТЕРБУРГЪ. Офиціальная телегранна изъ кладъ министра финансовь о псударственной ролей. Государственные расходы: обывновенные 1.462 659 283 р., чревоничание 109.073.413 ВАШИНТОНЪ, Въ засъдани сената Горъ р, нтого 1.571.732.646 р. Такимъ образомъ, обынновенные тосударственные доходы превышають обывноминие расходы на 6.468.970 р. Сравнивая рошись 1898 г., обыкновенных доходовъ ожидается па 104.669.986 р., обицновенныхъ расходов на 112,574.020 р., юлье; превышение доходовъ противъ росииси 1838 г. ожидается препычнественно от в тапоженных пошлинь 273 миллина, оты казенныхъ должаныхъ дорогъ 20,9 милліоновъ и питейнаю налога 10,4; отъ проинсловаго палога, вводимаго ровъ, поступитъ дохода 8,8 миллиона, вициза на сахаръ 7 милліон казенных всов 5,4 милліона. Противь 1898 г. презвичання расходи на 14.891.237 р. менъс. Чрезичайные расмоды 1899 г. распредълены газиным образомъ на сооружение сибирской жельной дороги 30.860.606 р., дуугихъ жельзвых дорогь 24.777.782 р., пріобрътеніе подвіжнаго состава 46.864.525 р., досрочную уплату капитала по облигаціями приоторыхи казницат жельзанхъ дорогъ 6.570.500 р. Доиладь ми нистра финансовъ упоминаетъ благопріятне результаты проведенія водотой валюти, сравивна: съ другими болье культурными государтвами ВЕРЛИНЪ. Въ дипломатическихъ кругахъ на 121 милліонъ, битеснія, что русское волото запась золота увеличился противъ прошлаю года

БЕРЛИНЪ. Воспени министръ, излагат оспованія военнаго законопроскта, по повод русскаго цириулира, сидралъ: "Всемірная исторія поучлеть, что дажу воли могущественый шихъ на которыхъ ножеть быть основано повое дозна- условій и нуждъ бытін большихъ нації. Если трогивали рашенія военцаго сула, пе будучи жень обладать силой для защиты своихь питеубъядени въ бозпристрастіи судей и безъ того, ресовъ противъ всякаго нападенія; если народъ чтобы била соблюдена легальность. Сами дрей- не поддерживаеть свою ратную силу на высотъ, фусары признають, что требують судей, безпри- подобающей его величію и его могущетну, то страстіс поторых било бы пеоспоримо. Потому онъ отрокается отъ этой силы, спусмется съ

ПАРИЖЪ. Мало приступиль ил дознанию

Воромерь требуеть отъ Лебре общирнаго дозин- пріобратенія 30 т. щранислей калодымнаго порожа, издано другое, попольвающее пріобрасти

СПРАВОЧНЫЙ ОТДЪЛЪ.

Курсовыя, фондовыя и товарныя телеграммы.

31-10 DEK	пбря.
-----------	-------

ы	00 00 00 00
/=	На Лондонъ на 3 м. за 10 ф. ст. 93 р. 80 к. сл
2	n
11.0	— Вердинъ — 3 — — 100 франк. 37 — 22 — — 3 — — 100 франк. 37 — 22 — — 3 — — 94 — 65 — — — — — 46 — 30 — — — — — — — — — — — — — — — — —
9 5 6	2 — Лопдонъ чеки ва 10 ф. ст. м. 46 - 30 — Верлипъ — - 100 герм. м. 37 - 55 —
1=	— Парижъ — — 100 франк 61/4 до 71/2°/
B	an maroff inckours
4.5	O/O BEVTDERBIN BECM D S, S,
1	- 99°/4 -
4	о свидател. крестьянсь, hos. Банка 3031.4 сд
5	% о свидател. крестьянсь, поз. вави. % внутр. съ вингр. заемъ 1864 г 3031.4 сд
50	% БИУТР. СЪ ВИНГР. ВВЕЛЬ 1866 Г 265 /г 1866 Г 265 /г
	/° с вакл. съ выигр. листы Гос. 1 г. Зем. Банка 2221/2 пок /° с вакл. листы Гос. Двор. 3 м. Банка - 95 —
31	1/20/2 PATE OUT II'S COM, HA + / - / - /
	Description, Hon. INDCA.
5	7. волотая решта 1884 г 160 — 181 — 1867. дакл. листы Общ. Вз. Поз. Кред 181 — 1917/ нов
3	ви доне, жел. дор. засил 1330 1.
41	10/0 ZBMIL 15921 100
4	/о конс. облиг. ж. д. займа 1889 г. 1 серін. 150 —
4	2° обл. Кісво-Воронежской жел. дор 101 — 100°/2 — Рязинско-Уральской — - 100°/2 —
4	D-0/0 — 10 ro-Bocroquaxa — — 100 /2 —
A	- Mockuecko-Kasauckou yy
1	2'/ заемъ города Петербурга 100 — Москви — 100 —
4	/1 / Одессы 99 -
1	1/2°/0 облиг. СПетербургск, Гор. Кред. Общ. 100 —
	1/2° о. — Московскаго — — — — 101 —
5	1/10/0 - Ogeocearo 1001/2 -
	°/о — — — — — — — — — — — — — — — — — — —
	1/2°/0 обл. Одесок. Гор. Пр д. Общ 99 — 1/2°/0 — Тифлисского — 993/4 —
4	1/10 / дакл. лис. Sem. Ban, Jene. губ. крупи. 99 1/2 -
4	- Вессар. Тапр. Вом. Ванка - 991/г -
	1/2°/0 — Видонскиго — 99'/2 — 99'/2 —
4	1/10 0 KICHOKAFO 90 1/0
	1/10 0 — — Московского — — 99°/- — 99°/- —
	11/2°/0 — — ПижегСамар.— — 99°/0 — 11/2°/0 — Полтанскаго — — 99°/0 —
1	11/0°/0 - Tyaboraro - 90°
1	1/20/0 - Xubresickuto 33,4 -
1	Акція СПеторб, Частнаго Комм. Ванка - 545 сд — Учети, и Ссуди, — - 750 —
	- Международнаго — 491 —
	— I у :ck. Ванна вимин торг. — - 442 пок
١,	— Волжеко-Камек, Комм. Винка 1240 сд СПотано, москорок Комм. Ванка- 322 под
T	- Русск. Торг. Пром. Комм. D. въ Спб. 374 -
1	- Апоноко-Донокого Комм. Ванка 6281/2
1	- Варшавскаго Комм. Винка 480 пок - Варшавскаго Учетнаго Ванка 455
	- Московскаго междуниродинго Ванка 421 сд
	- Рижеваго Коммерческаго Ванка 650 пок - Сиблоскаго Торгонаго Ванка 770
3	- Русско Китайскаго Банка 261 сл
	— ВессирабТаврич. Земельнаго Ванка- 695 пов — Виленскаго Земел. Ванка 674 —
i	— Виленскаго Земел. Ванка 674 — — Донского Земельного Ванка 720 —
-	— Кісвенаго Земельнаго Вапка 775 —
e	— Московениго Земельнаго Банка 750 — — Ниж городско-Самарск, Зем. Банка - 680 —
3	— Полтавскаго Земельнаго Ванка 635
	— СПетеро. Тульск. Зем. Банка 457 — — Харьковскаго Зем. Банка 525 —
'	- Русскаго Общ. пар. и торг. (Черноморск.: 590 -
	— "Капказъ и Меркурій" 335 —
	— Пароходства по Диапрун'его притев. 99 пр — Общ. Столичнаго Осилисина 139 пок
	— Общ. Столичнаго Оситиснія 130 пок Пли Тов. Пефтан. произ. бр. Побель11600 сд
	- Kaeniderare Tenanumeeras - 5850 -
;	- Каспійскаго Топарищества 5850 — Ванинскаго Пефтанаго Общества 7641/2 —
•	 Об ц. Коломен . Машино тр ваводовъ - 191 пок
•	- Общ. Путиловскихъ ваводовъ 133 сд
-	- Вранскаго рельсопр. мет. ванова 481 — - Александронскаго сталелитейн, зав. 375 —
-	— Общ. men. стал. и мех.зав. "Сормово" — 187 —
0	— Русско-Бельгійск, металлургич, Общ. 485 — — Донецко-Юрьевск металлургич, Общ 550
) -	- Донецко-Юрьевск металлургич. Общ 550 Сусск. паровово троит. и мех. Общ 2711/2 сд
a	- Русск. Оби, машиностр вап. Гартыанъ 243 -
Ъ	— Общества Мальценских заводов — - 640 пов — Русско Балтійск, вагеностроит, зав 2400 сл
le	- Общ. вагоностр. и мех. зав. "Фениксъ" 465 поз
i-	- Сизеро-стокольно-промышл. Общ - 527 -
Ъ	- Российсь, волотопром. Общ 1351/2 сд 1-го Росс. Страхов, Общ. 1827 г 1425 по
0-	- Страковаго Общества "Россів" 370
)-	- Страховаго Общ. "Русскій Лиойдъ" - 1200 - - Рос. Обиц. страк. и транспорт. влад. 113 -
	- Рос. Обил. страк. и транспорт. влад. 113 - Коми "Надетдъ" для мор. рфч. и сук.
07	стивхованія 285 пр
١.	- Московско-Каванской жел. дор 492 -
Ъ	 МоскВиндано - Рыбинской жел, дор. 1511/4 —
u -	— Юго-Восточной жел. дор 1691
0-	- Настроечіс тв:рдое
ая	Товарныя цены.
	the first of the state of the s
u;	Пленица рус, натур. 128-130 в.

И пеница рус. патур. 125.—127 в	ĸ.
31 Mer. 10 H Goth Fanis	14
Съ ишеницево-	-
Рожь нал. изтур. 120 121 3. на	
uer 9 n 6621 gener	10
г жь пал. патур. 117 118 в. за 7 р. 75 к. —р. — з	ď.
и по пол. патур. 117 11 о. ва	٠.
Ч.т. 9 и. б.въ тары — 7 50 — , —	
Съ рожью устойчиво	15
Овесь обывновенный для города.	
TA EVAL CL. TOROR	
Опесь огарорусскій за ч-тв. 6 п. 4 р. 85 к. до 5-40	w
бевъ тары	janjan'
о ссъ водогодск. на чето, б н. — р. — к.	à L
Gest Tapm	*
бевъ тари р к. Съ овсомъ устойчиво	
Обыл льниное высовое самарское	
95°/0 88 4018 9 H. Gest Tanu 12 /05	
95°/« ва четв 9 п. безь тари - 13 р. 25 к. — — Съми льниче високое витское 95°/« ва четв. 9 и. безъ тари - 13 " — — — — — — — — — — — — — — — — — —	
ONG /s no worm O w	
ио / а им чети. у и: осат тары - 13	ΔĦ
Съ льнянимъ съменемъ тихо	
TEHRNIK FINE BU DVILLE DE CE	
Мука ржаная обывновенная за	
2 мъшка у пуд 8 р. 00 к то с -	
2 мънка 9 пуд. – 8 р. 00 к. до 8 р. мънка 9 пуд. – 8 р. 00 к. до 8 р. мънка 9 пуд. – 8 г. об	99
мишка 9. пуд / 11 25 - 10	
СР МАКОЮ	0
Крупа пдрица ва 2 мршка 8 п	
30 ф. св. т.рой - 12	
машка 9. пуд — 11 25 до 12 р 0 Съ мукою — 2 машка 8 п. 12 р. 75 до 13 р. — 13 р. — 14 р. 75 до 13 р. — 15	_
Съ круною - 12 р. 75 до 13 р 12 р. 75 до 13 р 12 р. 75 до 13 р 13 р 14 р 15 р.	
Konour 10 nvs	

ль чет. 10 и. бааъ тары -

берковецъ 10 пуд. -Кудель льняная ржевская за берковецъ 10 пуд. - - -Съ куделью льияною - -Сало вдание топленое ва10 п.-Коровье масло сибирское перепускное въ боч. за пудъ - 11 " 90 до --Коровье масло вологодское набивное въ боч. за пудъ - - 10 ,, 40 ,, Подсолиечное масло хорошее ва Конопачное масло горошее за Керосинъ Побеля за пудъ съ полявомъ со склада - - - 1 ., 35 Сахаръ завода Кенига рафинадъ 1 сорта за пулъ. - - - 6 ., 10 к. Сахариый песокъ присталлизован. 5 р. 20 к Россійское агентство.

Наблюденія надъ атмосферными осаднав снъжнымъ покровомъ, метелями и надъ вско тіемъ и замерзаніемъ рѣкъ въ с. Кошеле

li c.	10,	M. H.	0 С А Д К И.
		1 i	o. Hearignesis da A
Старый стиль.	HOBELS.	Высота.	Видъ и продолжительность
200		N.C.	
ii . g	1		Туманъ почью.
. 1	2	-	Тоже.
9 (0.3	3	_	Дождь вочью.
. 19	4	6	Tome.
	5	30	Тоже.
1	1.6	40	Дождь въ разное время.
	7	_	Muoll.
, (· · ·)	8		Tome.
	9	_	
	10	7	Туманъ ночью.
-31	11	/-/	Тоже.
Pg :	.12	4	Тоже.
1	118	6	Спъть почью.
1/2	14		Дождь почью.
8	15	3	Дождь и туманъ почью.
	19	1.9	Пожаь въ разное время.
0			Haca
7	1 7 7 1		Тоже.
	100	_	Тоже. Туманъ и писи полью.
8			Иной и изморозь.
10	10.7	_	Тоже.
10	23	or They	Иней и туманъ почью.
1.0	0.055		테이저워 남편하는 이 시간 큐셔스 맞면이 하면 그렇게 된다. 하는
12		0.4	Пождь въ разное вромя.
13	1 79.2		Дождь ночью.
14	A TOWN TO		Дождь и тумань почью.
15		1	Туманъ почью.
10	() (B)(())		기존 보고 하는데 하는데 아래에 살아가는 것이 그 때문에 있다.
17	A 20. 1	0.00	Тоже.
13	3 30	6	Дождь почью.

Число дией съ дождемъ-11, съ савгомъсъ тупаномъ — 12, съ инеемъ — 9, и измор

Примъчание: Рыка Липа, впадающия рвиу Сожь, блазь села Кошелева покры льдомъ 20 поября пов. ст. (поскресонья), вось ледъ покрымся водою и затвиъ расти

Наблюдатель: Корреси. гл. фив. об

К. Горбачевъ

Редакторъ Е. Романов

OBBARREHI

БУХГАЛТЕРІЯ.

Высылаются безплатно пробимя левции респоиденцій и условія заочнаго вручентя галтерін по прем. большой зелотою ме мегоду, С.Я. Лиліенталь, Москва, Вутырки,

ПРОДАЕТСЯ участокъ земли, со всеми и I. Гельталю, въ губерискомъ городъ Мог к по Лютеранскому переулку.

к Подробности можно узнять отъ владвля живающаго въ городъ Старомъ-Выхов! денской губерии.